

HISTORIQUE

Le Signal F.C. fut fondé en 1924 par des jeunes de la région qui avaient déjà pratiqué leur sport favori avec le Lancy-Espérance F.C. et l'union sportive du travail de Bernex-Onex-Confignon



1ère équipe 1924/1925

Debout: E.Comte, Ch.Abegg, Ch.Martin, A.Dunand, L.Vigny, W.Raymondon, A.Coindet, B.Wolhauser

Accroupis: G.Mermillod, F.Raymondon, Ad.Maréchal

1ère équipe Aout 2019



95^E
ANNIVERSAIRE

© COPYRIGHT: FC BERNEX-CONFIGNON

TOUTES REPRODUCTIONS INTERDITES SANS L'AUTORISATION DU CLUB



SIGNAL FC BERNEX- CONFIGNON 2019-2020



Commune de
 Bernex

 Commune
de Confignon



G. HOMINAL ET SES FILS
VIDANGES CURAGES ASSAINISSEMENT
 GENÈVE-VAUD-MÊME MAISON EN HAUTE SAVOIE ET AIN

DERANNAGE
 24H/24



Rabais de 10% sur présentation de ce BON

Humidité? Inondations? Refoulements? Odeurs?
Un seul numéro 24h/24h, 022 757 16 49

info@hominal.ch - www.hominal.ch



VOTRE PARTENAIRE OFFICIEL AU PETIT-LANCY
GRIMM CENTRE – GROUPE CHEVALLEY

Hommage aux hommes qui m'ont précédé



Michel Jaggi Président Central

Chères amies, chers amis du Signal FC Bernex-Confignon

Cette page est l'occasion pour moi de rendre hommage aux hommes qui m'ont précédé à la présidence du club : les Servettaz , Besson, Chamot , Ortiz et autres, ainsi qu'à notre regretté Joseph Goetschman qui nous a quittés cette année de notre 95ème anniversaire. Merci d'avoir fait grandir ce club.

Merci aux entraîneurs qui se succèdent et encadrent nos jeunes, aux joueurs qui défendent fièrement nos couleurs, aux bénévoles qui travaillent dans l'ombre, à vous chers sponsors qui nous soutenez de quelque manière que ce soit, aux supporters toujours présents lors de nos matchs, aux membres du club des 100 ainsi qu'aux autorités de nos deux communes qui participent financièrement et matériellement à la vie de notre club.

Voilà maintenant 95 ans que notre club existe, grâce à toutes ces personnes sans qui rien n'aurait été possible et cela pour chacune des différentes époques. Il en aura fallu du courage, du travail... et aujourd'hui encore nous devons de remercier ces pionniers qui en 1924 décidèrent de créer le FC Signal.

Pour un président, il est important de pouvoir compter sur tous et il ne faut surtout pas oublier les différents comités qui ont œuvré pendant ces 95 années. Être membre d'un comité, c'est un engagement très important et sans ces amies et amis qui m'accompagnent, rien ne serait simple. C'est pourquoi j'aimerais, à l'occasion de ce programme, que vous puissiez découvrir qui ils sont en lisant les portraits de plusieurs d'entre eux, même s'il en manque car certains sont timides... merci à Michael Silverman qui a réalisé les interviews.

Bonne lecture et en route pour les 100 ans du Signal FC Bernex Confignon

Michel Jaggi



Imprimerie Ripari SArl
et vos imprimés ont du génie

**Tous travaux
d'impression
offset | numérique**

DEVIS
GRATUIT

**Venez nous voir, nous faisons
toujours bonne impression!**



Photocopies:

Noir et blanc: **0,20 ct**
Couleurs: **0,80 ct**

Cartes de visite noir recto
(sur carton 300 gr)

100 pièces: **20.- TTC**
200 pièces: **30.- TTC**
500 pièces: **40.- TTC**
1000 pièces: **50.- TTC**

Cartes de visite couleur recto
(sur carton 300 gr)

100 pièces: **75.- TTC**
200 pièces: **100.- TTC**
500 pièces: **170.- TTC**
1000 pièces: **260.- TTC**

Av. des Grandes-Communes, 27 - 1213 Onex Tél. 022 771 23 23 - Fax 022 771 41 12
E-mail: imp.ripari@bluewin.ch

Longue vie au FC Signal-Bernex-Confignon !

© M. Cyril Huguenin Conseiller Administratif
de Bernex



Le FC Signal Bernex-Confignon est un acteur essentiel du monde sportif de notre région. Plus qu'un club, le Signal est un centre de formation, une expérience de socialisation, un espace d'échanges, mais surtout un lieu du bien vivre ensemble.

De l'expérience sur le terrain à l'expérience de la vie en général.

Nombreux sont les moments durant lesquels les Bernésiennes et les Bernésiens peuvent s'en rendre compte. Bien entendu, autour du terrain, pour supporter fille, fils, petit-fils ou nièce. Mais aussi dans la vie de la cité, lors des rencontres musicales au stand du Signal ou à l'occasion du repas de soutien du club.

Au nom du Conseil administratif, je tiens à remercier chaleureusement cet engagement de chaque instant du Comité du Signal FC et des nombreux bénévoles qui contribuent à la vie du club. Un engagement de 95 ans au service des juniors, du sport et de la Commune de Bernex.

Longue vie au FC Signal-Bernex-Confignon !

Cyril Huguenin, Maire

mallet 
ENTRETIEN | CRÉATION | **paysage**

LOÏC MALLET

T 076/ 395 12 85
Ch. de la Distillerie, 12
1233 Bernex
loic.mallet@hotmail.com

Orim SA

Investissements, Développements et Conseils immobiliers

Route de Chêne 116, 1224 Chêne-Bougeries

+41 22 308 52 30

info@orim.ch

La Ferme Café – Restaurant – Pizzeria

Route de Chancy 132 - 1213 Onex

Tél. 022 792 16 89

giu.l@hotmail.com

Tous nos plats sont à l'emporter

L'ATELIER
COMTE



TAILLE DE PIERRE

TAILLES DE PIERRES,
ÉVIERS ET FONTAINES

RESTAURATION ET
RAVALEMENT DES FAÇADES
ET CHEMINÉES

HYDRO-GOMMAGE

FOURNITURES PIERRES
NATURELLES

Noëlie PREJBEANU

ENT. COMTE Succ. Sarl

Chemin des Epinglis 32

1257 Bardonnex GENÈVE

Tél. 022 757 18 51

info@scomte.ch

www.scomte.ch

LES PRÉSIDENTS DE 1924 À 2019

Hommage aux hommes qui ont présidé le club depuis 95 ans : les Servettaz , Besson, Chamot, Ortiz et autres, ainsi qu'à notre regretté Joseph Goetschman qui nous a quitté cette année de notre 95ème anniversaire. Merci d'avoir fait grandir ce club.



Louis Servettaz
1924-1940



Maurice Veyre
1946-1958



Eugène Besson
1958-1965



Michel Bornand
1965-1968



Joseph Goetschman
1968-1974



Michel Escoffier
1974-1978



Jean Crot
été 1978



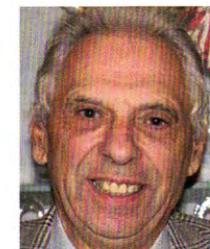
Armand Morel
1978-1979



Georges Chamot
1979-2001



Enrique Ortiz
2001-2010



Christian Perrier
2010 -2015



Michel Jaggi
2015 -2019



CARROSSERIE ONEX SONZOGNI FABRICE

Carrosserie d'Onex
Route de Pré-Marais 58 • 1233 Bernex
carrosserieonex@bluewin.ch
Tél: 022 757 30 55 • 079 202 55 29
www.carrosserieonex.ch



«LE PETIT GRIS»

DENIS VIONNET

VIGNERON-ENCAVEUR

RUE DE BERNEX 277 – 1233 BERNEX

TÉL. 022 757 10 18

VINS DU COTEAU

ROSÉ, CHASSELAS, PINOT NOIR, GAMAY, CHARDONNAY, CHAMPAGNE ROSÉ,
NOUVEAU: SYRAH

O.M. VOYAGES

Transporteur officiel du FC Signal

Une longue histoire !

© M. Dinh Manh UONG Maire de Confignon



Cette année, le FC Signal Bernex-Confignon fête son 95ème anniversaire. Une longue histoire et un événement marquant pour le Club.
Les autorités de Confignon saisissent l'occasion pour adresser à tous les membres du Club un grand bravo. Elles tiennent à remercier tout particulièrement le comité, qui dépense sans compter son temps et ses efforts, afin que le Club soit un lieu où se rencontrent les jeunes - garçons et filles -, les moins jeunes et les seniors pour pratiquer le football dans la joie et dans un esprit sportif et le respect mutuel.
Longue vie au FC Signal Bernex-Confignon !

Dinh Manh UONG Maire de Confignon



LUMINOTECHNIQUE
LA SIMPLICITÉ DE LA MAINTENANCE AU SOL

Votre partenaire pour l'éclairage extérieur:

- Études et conception
- Fourniture, pose, réalisation d'installations
- Maintenance, exploitation

Chemin de la Bergère 12 - 1217 Meyrin/GE
Tél. 022 980 13 30 - Fax 980 13 31
info@luminotechnique.ch - www.luminotechnique.ch





Offrez une pause à votre salon :
emmenez toute la famille
au stade à moitié prix !

En tant que sociétaire Raiffeisen,
commandez dès maintenant jusqu'à
6 billets à prix réduit sur

welovefootball.ch

RAIFFEISEN

Présentation de notre entraîneur 1er Equipe

Foued est arrivé au club fin 2016 , il a pris en main l'équipe des E3, et maintenant il dirige notre 1er équipe.



Foued Kahlaoui, entraîneur des D3 et maintenant de notre 1er équipe est un joueur ayant eu un beau parcours en tant que joueur offensif puisque c'est un ancien pro en France, ayant été formé à Bastia, avant de passer par le Gazélec FC Ajaccio, USL Dunkerque, FC Scuadra de Calvi et Louhans-Cuiseaux FC avant de rejoindre la Suisse, tout d'abord au FC Lancy, puis Etoile-Carouge et enfin le Signal FC Bernex-Confignon la saison dernière. Cette saison, retour en France, auprès de Cluses-Scionzières FC. Il a pris en main l'équipe des E3, et depuis les a fait progresser avec une grande régularité. Son équipe joue cette saison en Juniors D3, avec un premier tour très prometteur, terminant 3ème et en ayant la meilleure attaque avec 77 buts marqués.

- *Peux-tu te présenter en quelques mots ?*

Foued Kahlaoui, 32 ans, je suis un ancien joueur pro et actuellement un joueur amateur et éducateur

- *D'où vient ta passion pour le football ?*

Depuis tout petit par le biais de ma famille

- *S'il y a un joueur que tu aurais voulu affronter dans ta carrière, ce serait ?*

Le brésilien Ronaldo, Il Fenomeno

- *Quel style de jeu prônes-tu ? Préfères-tu l'école Barça, Ajax, Juventus...*

Je prône le jeu varié entre la possession et l'attaque rapide

- *Quels sont tes objectifs pour cette saison ?*

Faire progresser un maximum de joueurs

- *Si tu pouvais entraîner l'équipe et le club de ton choix, ce serait ?*

Le Real Madrid

- *Qu'est-ce qui t'a attiré à venir au Signal FC Bernex-Confignon ?*

Au départ c'était le hasard, une personne m'a proposé car je cherchais un club et depuis je suis resté parce que ça me plaît

- *Jusqu'où souhaites-tu aller en tant qu'entraîneur ?*

le plus haut possible

- *As-tu d'autres passions et lesquelles ?*

Cinéma, les films Gangsters

- *Si tu pouvais composer l'équipe de rêve, qui prendrais-tu ?*

Barthez - Cafu, Ramos, Desailly, Roberto Carlos - Kanté, Zidane, Maradona, Messi - Pelé, Ronaldo de Lima

- *Ta destination de vacances rêvée ?*

Las Vegas mais j'y suis déjà allé, donc je dirais Miami en 2ème position.

- *Le stade le plus marquant que tu as visité ou joué ?*

Le stade de la Bollaert à Lens et j'ai également joué dans le stade de la Meinau de Strasbourg.

- *Quel entraîneur t'inspire le plus ?*

Zinedine Zidane pour sa sérénité

- *Y a-t-il une question que tu aurais aimé qu'on te pose ?*

Quelle est la clé de la réussite ? Il n'y en a pas, à part le travail et s'adapter à tes joueurs.



De la brique au bâtiment.

Vous trouverez chez nous, en tant que spécialiste leader des matériaux de construction en Suisse, tout ce qui, des gants de travail au ciment, vous est nécessaire pour réaliser votre idée de construction. Gros projets ou bagatelles d'importance: nous vous livrons de manière ponctuelle et fiable tous les éléments de votre succès. www.hgc.ch

HGC

Présentation de notre comité

Ernest Schaffer Membre du comité



Un footballeur d'un autre temps, d'une autre époque mais qui a connu le haut niveau suisse du côté de Zurich. Après un premier arrêt dans sa carrière, et grâce à l'un de notre vice-président d'honneur, Ernest a retrouvé la compétition en vétéran puis quelques années de coaching avant de devenir membre du comité du Signal FC Bernex-Confignon. Cela fait presque 40 ans qu'Ernest se compte parmi les fidèles de ce club qui nous est cher et il a beaucoup oeuvré pour les couleurs jaunes et noirs. C'est désormais lors des matchs de la première et des réunions de comité que vous verrez le plus souvent Ernest, ou à la buvette, autour d'une partie de cartes avec ses compères.

- Salut Ernest, peux-tu te présenter en 100 mots ?

Né à Zurich (le 27 janvier 1940), entre le Hardturm et le Letzigrund, donc je ne pouvais faire autre chose que du foot. En débutant dans mon club de quartier, le FC Industrie en passant brièvement au Grasshoppers Zurich pour finir au FC Zurich. Après les Juniors j'ai vite passé au Réserves et quelques apparitions en Première. Mais pour une courte durée, rupture prolongée, opération rééducation, re opération, des moments à oublier.

- Quel est ton rôle au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?

Pendant plusieurs années je me suis occupé du programme, pas aussi bien qu'Yvon, et en dernier lieu des caisses des matches. Encore une fois le foot était très bref. Maintenant, je participe aux réunions mensuelles du comité avec plaisir.

- Depuis combien de temps es-tu au club ?

Il y a presque 40 ans que mon histoire avec le Signal a commencé...

- Ton plus grand souvenir au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?

De retour au foot au Signal (la faute à Peppe), j'ai fait un peu de vétéran, coach avec Armand Morel et Paul Gerber qui m'a procuré beaucoup de satisfaction et des bons souvenirs.

- Voilà 95 ans que le club existe .. Peux-tu nous donner une anecdote qui t'a marqué ?

Il y a presque 40 ans que mon histoire avec le Signal a commencé, et, ceci en... JAMAÏQUE. En rencontrant un certain Peppe Brunner. et c'est là que ma flamme du foot s'est rallumée, car j'étais loin d'un come-back.

- As-tu d'autres passions et lesquelles ?

J'ai toujours aimé bouger, ski en hiver du tennis en été et actuellement j'ai beaucoup de plaisir sur un parcours de Golf.

- Ton plat et boisson préférés ?

Aussi je suis toujours d'accord pour un bon coup de fourchette et un bon vin ou une bonne bière et j'aime la convivialité.

- Quelle question aurais-tu aimé qu'on te pose et peux-tu y répondre ?

Aimes-tu toujours venir au Signal ?

Je viens toujours avec plaisir au Signal.



pharmacieplus
de saule

chemin de saule 27 | 1233 bernex | t. 022 757 27 27



**Un conseil de qualité
pour toutes les
questions d'assurance
et de prévoyance**

AXA, Agence principale Bernex & environs
Patrick Bouvier
Agent Principal
Chemin de la Distillerie 2, 1233 Bernex
Téléphone 022 727 04 00
Mobile 079 436 91 26
patrick.bouvier@axa.ch
AXA.ch/bernex



Patrick et Marc Favre • viticulteurs
ch. des Grands-Buissons 13 • 1233 Sézenove-Bernex-GE

www.grands-buissons.ch

Présentation de notre comité

Antoine Betran Responsable École de Foot



Antoine Betran le responsable de l'école de foot, qui gère près de 100 enfants chaque mercredi. Arrivé au club au début des années 2000, pour coacher une équipe de juniors E, la collaboration avec Pierre Jordi s'est développée peu à peu et lorsqu'il a fallu trouver un nouveau responsable pour l'école de foot, le nom d'Antoine s'est imposé comme une évidence. A la tête d'un team formé d'entraîneurs adultes et jeunes du club, il met chaque semaine l'accent sur le développement de chaque enfant en préparant divers postes afin de permettre de travailler tous les aspects d'un futur footballeur mais en se gardant bien d'adapter les activités à l'âge des enfants. Son travail permet à Thierry Garbani, responsable de la pré-formation junior, de préparer les contingents des futures équipes Juniors E, grâce à ses observations sur chaque enfant. Tant entraîneur, coach, soigneur pour les petits bobos, il est toujours disponible pour répondre aux parents en cas de questions de ceux-ci. Son travail se révèle précieux, d'année en année, lorsqu'on regarde les résultats des équipes avec des jeunes ayant passé toute leur formation depuis l'école de foot d'Antoine.

- Peux-tu te présenter en quelques mots ?

J'ai bientôt 57 ans, marié, et papa d'un grand fils de 26 ans

- D'où vient ta passion pour le football ?

Depuis tout petit dans le préau de l'école

- Quels sont tes objectifs pour l'école de football cette saison ?

Comme toutes les saisons transmettre le plaisir de jouer au foot et surtout voir tous les mercredis de grands sourires sur le terrain

- Quel est ton rôle en tant que responsable de l'école de football ?

Organiser planifier mettre en place et aussi parfois remettre en place

- Entraîner une équipe de juniors ne te manque pas ?

Parfois oui mais j'ai la chance de le faire en partie le mercredi matin avec certains enfants de l'école de foot

- Qu'est-ce qui t'a attiré à venir au Signal FC Bernex-Confignon ?

Pierrot Jordi notre directeur technique et collègue de travail m'a proposé d'entraîner une équipe de juniors E avec Luc Fontaine et cela dure depuis plus de 17 ans

- As-tu d'autres passions et lesquelles ?

Le ski en hiver et parfois aussi en été, les bons restos et la lecture

- Si tu pouvais composer l'équipe de rêve, qui prendrais-tu ?

J'aime bien les joueurs qui ont des valeurs comme le respect, la classe et qui aiment leur club...

Maldini par exemple

- Ta destination de vacances rêvée ?

La Polynésie

- Le stade le plus marquant que tu as visité ou joué ?

Stade municipal de Bernex

DOMAINE DE BEAUVENT



Votre vin de qualité, votre vin de proximité, votre artisan vigneron



Rue de Bernex 265, CH-1233 Bernex

+41 22 757 11 96 - +41 79 353 72 37

bcruz@cave-de-beauvent.ch

Bernard & Jérôme Cruz



Présentation de notre comité

Pierre-André Jaggi Responsable matériel et boutique



Le maître incontesté du matériel du club, Pierre-André Jaggi, dit Kiki pour les gens du club. Très souvent présent à la buvette, afin d'être là pour prendre les différentes commandes de matériel des entraîneurs ainsi que des parents de joueurs, sa bonne humeur et son humour piquant en font un personnage du club. Toujours un mot pour faire réagir, il est toujours prêt à rendre service et est d'une très grande générosité. Un véritable atout pour notre comité car il sait aussi dire ce que beaucoup n'osent faire quand il faut et aime faire avancer les choses. Un vrai passionné du jaune et noir, puisque même son vélo porte haut les couleurs du club !

- *Salut Pierre-André, peux-tu te présenter en 100 mots ?*

Kiki Jaggi, le frère du Président et enfant de Confignon

- *Quel est ton rôle au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?*

Je m'occupe du matériel pour les équipes (c'est pas toujours évident avec certains entraîneurs), je trouve qu'il y a un laisser aller avec le respect pour le matériel donné.

- *Depuis combien de temps es-tu au club ?*

Depuis l'école de foot les juniors, passage de 2 ans en juniors A à l'US Campagne (Meinier) puis retour à Signal FC Bernex-Confignon en actifs et Séniors et ensuite Matériel, membre du comité et acteur pour les soirées de l'amitié alors voilà, quelques années en somme...

- *Ton plus grand souvenir au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?*

Les déboulés et les buts de notre numéro 11 de la 1ère équipe saison 72-73. Magnifique pour un joueur qui n'est pas passé par les juniors...

- *Voilà 95 ans que le club existe .. Peux-tu nous donner une anecdote qui t'a marqué ?*

La 3ème mi-temps avec les Vétérans de l'époque au tennis de Bernex (repas et jeu de cartes)

- *As-tu d'autres passions et lesquelles ?*

Comme je n'ai plus le travail alors le vélo, le golf ainsi que la lecture
(Note rédacteur : Une passion aussi pour le hockey sur glace et l'équipe d'Ecosse de rugby)

- *Ton plat et boisson préférés ?*

Le Chuleton à Julio (de la buvette du club), l'eau de Genève et un bon vin rouge du terroir

- *Quelle question aurais-tu aimé qu'on te pose et peux-tu y répondre ?*

Quand vas-tu prendre la présidence club et oui je peux y répondre :
Jamais car actuellement nous avons à la tête du club une personne de qualité

Le Marché des Mattines
GOÛT ET FRAÎCHEUR DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR

21, Chemin des Mattines - 1258 PERLY

www.mattines.ch

Plantez des buts comme le
Signal FC au Potatoes Stadium !



LA MARQUE DES MARAÎCHERS
GENEVOIS



UNION MARAÎCHÈRE DE GENÈVE



35 ans

OLIVIER MURNER SA

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES
SERRURERIE GÉNÉRALE
TOUS TRAVAUX INOX ALU ACIER
SERRURES ET PORTES DE HAUTE SECURITE

19, rue Le Royer - 1227 Acacias/Genève
Téléphone 022/342 28 72
Dépannage 079/346 28 46
<http://www.murner.ch>

Présentation de notre comité

Pierre Jordi Directeur sportif



Pierre Jordi, responsable sportif pour tout le club, des juniors aux actifs en passant par les féminines. Un vrai passionné du ballon rond, et qui a accumulé de nombreuses expériences pour arriver au poste occupé désormais. Très sportif, il n'hésite pas à faire plusieurs marathons durant l'année, et n'hésite pas à suivre plusieurs équipes chaque weekend. Aidé par son bras droit Thierry Garbani, il peut désormais mieux suivre certaines équipes plus spécifiquement pour des raisons diverses. Il est très rare de ne pas le voir autour du stade une fois par jour, même parfois pendant ses vacances... Le jaune et noir lui va comme un gant, et il est fier de son club.

- *Peux-tu te présenter en 100 mots ?*

Pierre JORDI, dit Pierrot, marié une fille. Inspecteur du travail. Je ne parlerai que de foot. Juniors au FC Lancy Sports puis départ en juniors B Inter et A Inter puis équipe réserve de 1975 à 1977. Puis retour à Lancy et départ au Signal FC Bernex-Confignon de janvier 1978 à juin 1982. Entraîneurs MM. BRIFFOD, DESCOMBES-BRUNNER- (intérim), SCHINDELHOLZ dit SCHINDOU, ex-international Suisse, puis MOREL-GERBER. Puis 2 ans à Meyrin puis 2 ans au Lancy-Sports puis arrêt foot pour 3 ans de cours du soir. De 1987 à 1993 entraîneur de l'équipe fanion du FC Etoile Laconnex (4ème ligue puis 3ème ligue). De 1994 à 1996, entraîneur de l'équipe fanion du FC Athlétique-Régina (actuellement Olympique de Genève). De 1997 à 1999 entraîneur de l'équipe fanion du FC Perly-Certoux. De 1999 à ce jour, responsable technique juniors, puis responsable sportif du Signal FC Bernex-Confignon.

- *Quel est ton rôle au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?*

Responsable sportif du club

- *Depuis combien de temps es-tu au club ?*

5 saisons comme joueur et 20 comme responsable sportif

- *Tes plus grands souvenirs au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?*

1) Les promotions de nos diverses équipes juniors en inter et notre 1ère équipe en 1ère ligue.
2) Une semaine de ski à Zermatt avec notre actuel président lorsque nous étions joueurs de la 1ère du Signal, durant le championnat et les remarques «sympathiques» de supporters ou membres du comité lors de notre rentrée et du match perdu le dimanche.

- *Voilà 95 ans que le club existe .. Peux-tu nous donner une anecdote qui t'a marqué ?*

Un anniversaire mémorable de l'un des membres du comité (je ne peux pas en dire plus !!)

- *As-tu d'autres passions et lesquelles ?*

Ma famille, Course à pied, voyages et j'adore la montagne

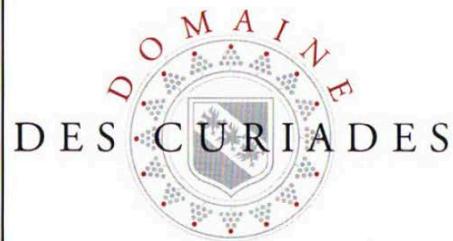
- *Ton plat et boisson préférés ?*

Les plats concoctés par mon épouse et plus particulièrement le poisson.

- *Quelle question aurais-tu aimé qu'on te pose et peux-tu y répondre ?*

De qui oublie-t-on souvent de parler dans un club de foot ?

De son école de foot qui est la base de cette belle maison, qu'est le Signal FC Bernex-Confignon



JACQUES ET CHRISTOPHE DUPRAZ
VITICULTEURS

49, CH. DES CURIADES - 1233 LULLY-GENÈVE

TÉL. 022 757 28 15 - FAX 022 757 47 85

www.curiades.ch - info@curiades.ch

Cave ouverte le lundi, mardi, jeudi et vendredi de
9h à 11h et de 16h30 à 18h30, le samedi de 8h à 11h30.

Fermé le mercredi



FRANÇOIS BIZE

STYLOGRAPHIE - PAPIERS PEINTS

A A 🗑️ ...

3, route d'Aire la Ville
1233 Bernex

Tél. 022 757 49 33
CCP 12-36616-3

IMMO-FUTUR
DÉVELOPPEMENTS IMMOBILIERS
ACHAT - VENTE

www.immofutur-ch.com Natel: 078.767.71.98 immofutur@romandie.com

Chevalley ^{SA} **Transports**

Route de Sorral 127
1233 Lully-Genève
Téléphone 022 777 17 74
Téléfax 022 777 17 61

Camion-grue: Natel 079 625 57 64
Routiers: Natel 079 625 57 65
Voirie: Natel 079 626 87 47

Présentation de notre comité

Thierry Garbani Responsable de la préformation



Thierry Garbani, dit Titi comme il aime à le dire. Responsable de la préformation, il suit de près l'école de foot ainsi que les juniors E et D. Il n'est pas rare de le croiser autour de plusieurs matchs durant le weekend, afin de s'assurer du bon déroulement du travail entrepris durant la semaine. Très apprécié pour sa bonne humeur, il est aussi un grand passionné, puisqu'il a accepté d'apporter son aide auprès de la 1ère équipe également cette saison. De très bon conseil, il milite pour que chacun joue son rôle dans l'évolution des joueurs, parents comme spectateurs, entraîneurs comme formateurs et joueurs comme coéquipiers au sein des équipes du club. Et on ne parlera pas de sa deuxième passion, celle de dirigeant de spectacle lors des repas de l'amitié, où il réussit à créer une vraie troupe d'amis prêts à suivre ses idées, même les plus folles...

- *Salut Thierry, peux-tu te présenter en 100 mots ?*

Thierry Garbani dit « Titi », et passé 50 ans, je crois qu'on ne donne plus son âge non ??.

Un papa comblé de deux magnifiques enfants et depuis peu 3ème fois grand-père (1 petite fille et 2 petits garçons) la famille à une énorme valeur pour moi, je suis fier de mes origines tessinoises. Je crois être un vrai passionné avec un grand P, je ne compte pas mes heures, car comme le dit le vieil adage « quand on aime on ne compte pas. Je pense être une personne très abordable, très à l'écoute, certainement trop sensible, prêt à rendre service et je déteste l'injustice. Sinon j'ai eu la chance de faire une très longue « carrière » en tant que joueur et voilà plus de 26 ans que je m'occupe de la préformation entre autres.

- *Quel est ton rôle au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?*

Je suis responsable de la préformation, aide à l'école de foot, membre du comité et accessoirement je fais partie du staff de la 1ère équipe cette année.

- *Depuis combien de temps es-tu au club ?*

Depuis 6 ans et demi je crois bien, ça passe tellement vite.

- *Ton plus grand souvenir au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?*

Oulala, n'en citer qu'un c'est très dur, entres les frissons des matchs de nos p'tits le samedi, notre spectacle de l'année passée et la promotion de notre 1ère équipe en 1ère ligue en 2015 pas facile

- *Voilà 95 ans que le club existe .. Peux-tu nous donner une anecdote qui t'a marqué ?*

Oui, lors d'un match de juniors D, il y a 2 ans, nous avions pris un joueur des juniors E très méritant pour venir s'aguerrir avec les plus grands, après la 1ère mi- temps l'entraîneur a demandé à cet enfant de rentrer sur le terrain, et après quelques minutes l'arbitre siffle penalty pour nous, et bien figure- toi que toute l'équipe des juniors D a demandé au junior E de tirer ce penalty et l'ont encouragé, l'histoire est magnifique, le petit a marqué, tout le monde était aux anges.

- *As-tu d'autres passions et lesquelles ?*

Ancien menuisier, j'adore bricoler, retaper de vieilles choses. J'adore le VTT et la guitare.

- *Ton plat et boisson préférés ?*

J'avoue qu'un très bon Brasato, polenta et légumes, accompagné d'un très bon rouge et au dessert une coupe «Manuela» suivie d'un café et d'une Fior di Perra en digestif.

Présentation de notre comité

Pierre-Yves Chamot Responsable des seniors



Présentation de la semaine, Pierre-Yves Chamot, entraîneur des seniors +40. Un véritable clubiste, Pierre-Yves fait partie des plus fidèles du club, participant aux réunions du comité central, responsable de la gestion des membres du club des 100. Son père fut l'un des plus importants présidents que le club ait connus et l'a dirigé durant 25 ans. Parmi les nombreux fidèles joueurs de l'équipe senior, Pierre-Yves a le plaisir de coacher son frère Bertrand. Chaque année, l'équipe organise son traditionnel voyage vers une destination footballistique afin de profiter d'un weekend entre copains et Pierre-Yves est également l'un des membres très actifs lors de l'organisation du repas de soutien du club.

- Salut Pierre-Yves, peux-tu te présenter en 100 mots ?

Tout d'abord, contrairement à ce que pourraient croire certains, je suis un Bernésien d'adoption ! En effet, je suis arrivé à Bernex avec mes parents et mes deux petits frères à l'automne 1973 à l'âge de 9 ans. Depuis cette date, je n'ai plus quitté la commune et j'y ai même fondé ma propre famille avec ma femme, Vera. Nous avons eu deux filles, Mathilde puis Lola, aujourd'hui adultes et volant de leurs propres ailes. Professionnellement, je suis depuis 20 ans le bras droit (ou gauche, cela dépend des jours...) du directeur d'une belle entreprise familiale active dans le domaine de la bureautique située aux Acacias.

- Quel est ton rôle au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?

Cela fait plus de vingt ans que je m'occupe avec mon ami Renato Rossi des seniors du FC Signal et que je suis membre du comité de notre bien-aimé club.

- Depuis combien de temps es-tu au club ?

J'ai intégré le Signal FC Bernex-Confignon en junior B après avoir fait toutes mes classes de junior au FC Lancy-Sport (déjà du jaune...). Puis, j'ai eu la chance de gravir les échelons au sein du Signal FC Bernex-Confignon jusqu'à pouvoir évoluer quelques années avec la première équipe. A part deux années d'exil au FC Plan-les-Ouates (encore du jaune...), j'ai toujours porté, et encore maintenant avec les seniors +40, le maillot du Signal FC Bernex-Confignon.

- Ton plus grand souvenir au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?

Je dois avouer que d'avoir gagné avec le maillot Signal FC Bernex-Confignon sur le dos ce que j'ai appelé le « tiercé » des ligues inférieures de l'époque c'est-à-dire le tournoi des Campagnes à Bernex, ainsi que la coupe genevoise et le championnat genevois de 2ème ligue, m'a procuré bien des frissons.

- Voilà 95 ans que le club existe ... Peux-tu nous donner une anecdote qui t'a marqué ?

Il y a maintenant quelques années, deux très bons joueurs avaient l'intention de rejoindre le Signal FC Bernex-Confignon. Avant d'entamer les discussions avec le président de l'époque (un président qui portait le même nom que moi), les deux potentielles recrues jaunes et noires conviennent du même montant de « défraiement » à demander lorsqu'ils discuteront en tête-à-tête avec le président. Là où l'affaire est drôle, c'est que le premier joueur à passer à la moulinette avec le

président a finalement demandé un montant inférieur de 50 % à ce qu'avaient convenu les deux joueurs. Le résultat c'est que lorsque le second qui, lui, s'en était tenu au montant prévu, annonce le montant convenu initialement, le président s'est exclamé : « Mais monsieur X, si je comprends bien, vous courez deux fois plus vite que votre copain car lui a demandé la moitié de ce que vous demandez, vous ! Si vous voulez savoir comment s'est finie l'histoire, vous pouvez toujours poser la question au premier joueur susnommé car il porte toujours le maillot jaune et noir... »

- As-tu d'autres passions et lesquelles ?

Je n'ai pas d'autres réelles passions. Mais j'apprécie beaucoup l'art et le sport en général car au travers de performances ou d'œuvres, ils arrivent tous les deux à donner des frissons aux gens et à leur embuer les yeux.

- Ton plat et boisson préférés ?

Les spaghettis à la bottarga. Ce sont des œufs de mulot (le poisson, pas l'autre...) séchés que l'on râpe directement sur les spaghettis avec, en sus, un filet d'huile d'olive. Une tuerie ! Tout ça avec un beau vin italien. Mais j'avoue qu'en tant qu'épicurien c'est très frustrant de ne pas pouvoir citer d'autres plats !!

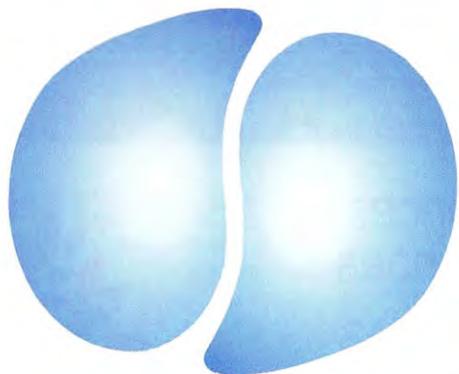
- Quelles sont encore tes motivations à encore faire partie d'un club de foot ?

C'est le plaisir d'appartenir à une sorte de famille et pouvoir contribuer à un niveau que tu peux choisir, au fonctionnement d'une entité qui est pour moi « d'utilité publique » pour les jeunes et les moins jeunes. En effet, un club de foot est un dénominateur commun pour un homme/une femme de (presque) 7 à (presque) 77 ans !

www.spenergies.ch

La bonne gestion des énergies avec

SERVICES PLUS ENERGIES
CHAUFFAGE - VENTILATION



blanchisserie du léman

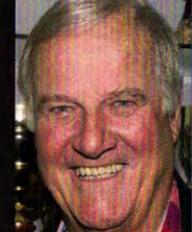
votre linge vous remercie

www.blanchisserieduleman.ch 022 782 90 00



Présentation de notre comité

Claude Descombes Membre du comité



Claude Descombes un de nos plus anciens membres, qui a débuté comme joueur, pour ensuite passer vétérans, entraîneur, membre du comité et du club des 100. Le moins que l'on puisse dire, c'est que Claude est emblématique, ayant presque tout vécu au club, et de plus, n'ayant pas la langue dans sa poche, il dit tout haut, ce que beaucoup pensent mais n'osent dire. Il n'a pas peur de prendre la parole pour dénoncer des injustices ou des faits qui le dérange, et avec son réseau, il est très bien renseigné en matière de nouvelles, tant au niveau du club, que sur la république genevoise. Un véritable charrier, il n'hésite pas à lancer des boutades, et plaisanteries pour faire rire l'auditoire. Son ancienne activité professionnelle lui a permis de construire un réseau plus fourni que certains réseaux sur Internet. Toujours présent aux séances du comité, il n'hésite pas à rester pour une partie de carte après la séance, avec ses compères d'anciens du club. Et chaque année, il accompagne les vétérans dans leur sortie annuelle, afin de «surveiller» les troupes comme il aime à le dire !!! Habitant proche du stade, vous le verrez souvent avec son vélo au bord du terrain, l'oeil rivé sur le jeu, et demandant qui c'est le nouveau sur le terrain !

- *Salut Claude, peux-tu te présenter en 100 mots ?*

Claude Descombes, né au Petit-Lancy en 1945 et depuis 67 ans j'habite la Commune de Bernex. Commencé le foot au F.C. Signal à l'âge de 20 ans en deuxième équipe, puis rejoint la 1ère quelques années plus tard et continué avec la section vétérans comme joueur puis entraîneur. Je suis parti 1 année au US Carouge Satus pour mésentente avec l'entraîneur de l'époque de la première équipe et j'ai eu la chance d'être champion Suisse avec cette équipe.

- *Quel est ton rôle au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?*

Membre du comité

- *Depuis combien de temps es-tu au club ?*

Depuis 54 ans

- *Ton plus grand souvenir au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?*

Mes deux titres de meilleur buteur du championnat de 2ème ligue (car la 2ème ligue Inter n'existait pas) et gagné 3 tournois des campagnes

- *Voilà 95 ans que le club existe .. Peux-tu nous donner une anecdote qui t'a marqué ?*

La suspension de mon ami Bernard Brunner (dit Pépé) qui a toujours été un joueur exemplaire, qui fonctionnait comme speaker ce jour-là, il a été sanctionné de 3 matchs de suspension et de CHF 300.- d'amende pour avoir dit à la fin du match au micro «Merci les arbitres sur un ton assez sévère» et je reconnais qu'il avait entièrement raison car ce jour-là le trio arbitral était nul

- *As-tu d'autres passions et lesquelles ?*

Le hockey et le tennis

- *Quelle question aurais-tu aimé qu'on te pose et peux-tu y répondre ?*

J'aurais aimé que l'on me pose la question si je pensais de temps en temps aux personnes qui nous ont quittés

J'aurais répondu que oui, aux anciens, membres du comité, joueurs et amis, que j'ai eu la chance de côtoyer aussi bien sur le terrain qu'au comité et qui nous ont quittés beaucoup trop tôt.



Nous gérons votre confort en toutes saisons

Chemin de la Violette 4
1216 Cointrin/Genève

Tél. 022 798 71 22
Fax 022 791 05 08
Natel 079 203 11 00

www.maffiolo.ch
info@maffiolo.ch

PNEUS CLAUDE **LE PLUS AVANTAGEUX DE TOUS**

Pneus et jantes - Neufs et occasions - Géométrie - Gardiennage
Motos - Voitures - Camions - Agricoles - Industries

Satigny (GE) 022 753 14 05
Avec ou sans rendez-vous !

Succursale sur RV : Vézenaz (GE) 022 752 45 85 www.pneusclaude.ch



EVARD SA

Arrosages automatiques - Irrigations diverses
Machines agricoles et horticoles

Route du Prieur 57 - 1257 Landecy - T. 022 771 12 35 - F. 022 771 15 80 - N. 079 449 38 20 - tevard@infomaniak.ch - www.evard-sa.ch



COSTANTINO SARL
PEINTURE
PAPIERS PEINTS
DÉCORATION

GIORGIO COSTANTINO

Chemin des Pontets 13
1212 Grand-Lancy
T | F 022 342 98 47
M 079 625 64 23
E g.costantino59@gmail.com

Présentation de notre comité

Manu Lopez Vice-président et Responsable site internet <https://signal-fc.ch/>



Manu Lopez est un bon vivant, abordable et qui cherche toujours à trouver des compromis en cas de litige. A souvent des idées novatrices, mais parfois trop, au goût de son épouse également membre du comité et qui doit parfois le freiner lors de certaines séances ! Pour le trouver, rien de plus simple, il sera dans ou très proche de la Buvette lors des matchs, gérant parfois le chronomètre du stade, et autour d'une bonne discussion autour d'un sujet du club ou autre

- *Salut Manu, peux-tu te présenter en 100 mots ?*

Manu, je ne suis ni entraîneur ni buvetier ?? Je suis né en 19... donc encore très jeune

Je suis quelqu'un de facile, de très abordable, malgré ma mauvaise humeur parfois. J'adore le relationnel et surtout passer un bon moment avec les personnes qui savent briller sans éteindre la lumière des autres. Et pour en savoir plus... allons boire un verre !

- *Quel est ton rôle au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?*

Je suis le Vice-Président du club conjointement avec Luis Fuentes, je m'occupe principalement du site internet et des réseaux sociaux.

- *Depuis combien de temps es-tu au club ?*

Membre du comité depuis 2011 mais présent au club depuis 2009

- *Ton plus grand souvenir au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?*

Bien sûr le tournoi des campagnes, très belle expérience et deux superbes journées.

- *voilà 95 ans que le club existe .. Peux-tu nous donner une anecdote qui t'a marqué ?*

Que ma fille et mon fils pratiquent tous deux le foot au Signal, je n'étais pas trop pour ! Mais avec de si belles infrastructures et un comité au top je n'ai pas pu y échapper

- *As-tu d'autres passions et lesquelles ?*

Vous allez tout savoir sur moi : Je suis également passionné d'arts martiaux. Je suis fondateur et instructeur principal de l'école de Karaté de Confignon (très bonne école pour la formation et la pédagogie)

- *Ton plat et boisson préférés ?*

El churasco avec un bon vin ??

- *Quelle question aurais-tu aimé qu'on te pose et peux-tu y répondre ?*

Aucune Je préfère ne pas trop me dévoiler

JARDINERIE
QUINCAILLERIE
PRODUITS DU TERROIR
MÉNAGE
35'000 ARTICLES

CERCLE
DES AGRICULTEURS
DE GENEVE ET ENVIRONS



LULLY

Magasin
Chemin des Cornanches 1
1233 Lully-Bernex
Tél. 022 850 91 60
landi.lully@cage.ch

Horaires d'ouverture :

Lundi-vendredi
08:00-12:30, 13:30-18:30
Samedi
08:00-17:00

MEINIER

Magasin
Route de Compois 14
1252 Meinier
Tel. 022 752 44 71
landi.meinier@cage.ch

Horaires d'ouverture :

Lundi-vendredi
07:30-12:30, 13:30-18:00
Samedi
08:00-17:00

Atelier de motoculture :

Tél. 022 752 54 11
atelier.meinier@cage.ch

SATIGNY

Magasin
Rue des Sablières 15
1242 Satigny
Tél. 022 306 10 10
landi.satigny@cage.ch

Horaires d'ouverture :

Lundi-vendredi
07:30-12:30, 13:30-18:00
Samedi
08:00-17:00

Atelier de Motoculteur :

Tél. 022 306 10 15
atelier.satigny@cage.ch

VEYRIER

Magasin
Chemin des Marais 52
1255 Veyrier
Tel. 022 899 12 00
landi.veyrier@cage.ch

Horaires d'ouverture :

Lundi-vendredi
07:30-12:30, 13:30-18:00
Samedi
08:00-17:00

Atelier de motoculture :

Tél. 022 899 12 10
atelier.veyrier@cage.ch

VEYRIER

Station-service AGROLA
Route du Pas de l'Echelle 99
1255 Veyrier
Tél. 022 784 03 93

Horaires d'ouverture :

Lundi-vendredi
07:00-20:00
Samedi
08:00-19:00
Dimanche :
08:30-18:00

Présentation de notre comité

Philippe Clottu Responsable des caisses



Philippe Clottu entraîneur des Juniors C3. Un bon vivant, fan du beau jeu à la catalane et de beaux voyages. Philippe a passé plus de 25 ans au sein du Signal FC Bernex-Confignon, arrivant pour aider à l'école de foot, il aura entraîné beaucoup de jeunes joueurs sur le coteau, en particulier dans les catégories D et E. Quand il n'est pas sur le terrain, vous le retrouvez à notre buvette, parlant avec les parents et plaisantant avec ses amis du club. Membre du comité depuis quelques années, il participe activement aux différentes manifestations comme lors du dernier repas de l'amitié, l'hiver dernier.

- *Peux-tu te présenter en quelques mots ?*

Marié depuis 30 ans, 3 enfants. j'ai 60 ans à la fin de cette année.

- *D'où vient ta passion pour le football ?*

J'ai joué dès l'âge de 10 ans au préau d'école

- *S'il y a un joueur que tu aurais voulu affronter dans ta carrière, ce serait ?*

En tant que défenseur, Ronaldo

- *Quel style de jeu prônes-tu ? Préfères-tu l'école Barça, Ajax, Juventus...*

Le collectif Barca

- *Quels sont tes objectifs pour cette saison ?*

Aucun, le plaisir avant tout et le fair-play

- *Si tu pouvais entraîner l'équipe et le club de ton choix, ce serait ?*

Le Signal FC Bernex-Confignon me convient parfaitement

- *Qu'est-ce qui t'a attiré à venir au Signal FC Bernex-Confignon ?*

C'est en 1994 à l'école de foot avec Patrick Kressibucher

- *Jusqu'où souhaitez-tu aller en tant qu'entraîneur ?*

Nulle part bientôt la retraite

- *As-tu d'autres passions et lesquelles ?*

Le ski, l'apéro et un bon repas

- *Ton plat et boisson préférés ?*

Le vin et la fondue chinoise

- *Si tu pouvais composer l'équipe de rêve, qui prendrais-tu ?*

Messi

- *Ta destination de vacances rêvée ?*

Toutes les vacances sont différentes et j'y prend plaisir à chaque fois (cette hiver était la Thaïlande)

- *Le stade le plus marquant que tu as visité ou joué ?*

Maracana au Mexique

- *Quel entraîneur t'inspire le plus ?*

Lucien Favre

Présentation de notre comité

Yvon Jay Responsable Marketing



Yvon Jay, un personnage haut en couleur et qui beaucoup œuvré pour le club. En effet, il a presque 50 ans d'ancienneté au club et n'hésite pas, lorsqu'on lui demande, d'énumérer tous les différents rôles qu'il a occupés au sein du club, comme vous pourrez le lire à la suite de cette présentation. Le plus important à dire, c'est que Yvon a apporté une véritable plus-value au club pendant de nombreuses années au niveau financier, grâce à son travail pour le programme et les panneaux publicitaires autour du terrain. En effet, il a pris des heures pour lister les entreprises partenaires, les amis du club prêts à aider celui-ci financièrement et préparer un programme annuel de très grande qualité. Il a interviewé plusieurs personnalités importantes autour de Genève et du football et grâce à lui, le Signal FC Bernex-Confignon a pu se faire connaître au-delà du coteau genevois. Mais si vous voulez vraiment connaître Yvon, l'encyclopédie du club, il faut venir lors d'un match de la première ou un soir de comité et discuter avec lui.

Salut Yvon, peux-tu te présenter en 100 mots ?

Un bref retour en arrière avant mon arrivée au Signal FC Bernex-Confignon:

De 1952 à 1957 j'ai donc suivi les cours qui ont été conclus par les deux parties du Brevet de l'enseignement moderne et technique (équivalent du bac actuel) permettant dans le futur d'œuvrer comme cadre dans une entreprise.

En 1962 j'ai été engagé comme linotypiste au Journal de Genève pendant quatre ans.

Puis j'ai dirigé une imprimerie privée genevoise pendant près de dix ans. Ensuite près de vingt ans dans la groupe du journal «La Suisse» (Sonor SA) à la rue des Savoises comme linotypiste au début et ensuite directeur d'une importante société de photocomposition (ITP) du groupe Sonor SA du journal «La Suisse».

-Tu as vu l'évolution du football, ses règles, les formations, les entraînements, qu'est-ce qui a le plus changé ?

Le football suscite toujours le même engouement pour moi et ce depuis les années 1960.

Le marquage est beaucoup plus strict actuellement qu'à l'époque de Raymond Kopa car il n'y avait pas encore les tacles... On pouvait faire des dribbles beaucoup plus facilement...

-Tu as fait plus de 15 programmes de A à Z, qu'est-ce qui t'a motivé dans ce travail de sape et ta plus grosse satisfaction ?

J'ai réalisé 16 programmes. Il y avait en 2002 Fr. 6000.- de pub et j'ai fait monter ce chiffre à plus de Fr. 20000.- de moyenne. Ce beau résultat me procure chaque année beaucoup de joie et de satisfaction pour le club. Ensuite Charles Juat m'a fait rentrer au comité où j'ai œuvré au comité central jusqu'à cette année du 95e du Signal avec Michel Jaggi l'actuel et excellent président.

-Quel programme t'a donné la plus grosse satisfaction ?

Comme j'ai interviewé une personnalité à chaque numéro c'est quand même l'interview de Michel Platini qui m'a le plus comblé d'autant qu'il m'a répondu en partie par téléphone.

-Tu as pu interviewer quelques sacrées personnalité dans le cadre de ces 15 programmes, y a-t-il quelqu'un que tu aurais voulu interviewer mais qui n'a pas accepté ou vécu assez longtemps pour le faire ?

J'aurais souhaité interviewer Fatton, Doerfel et Chivers trois très grands joueurs entre autres.

-Ton plus grand souvenir au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?

L'année où pour la première fois, le Signal a pu inscrire une équipe de juniors E (avant c'était Jeunesse et Sports) Au début le club m'a confié les juniors E et en gagnant tous nos matches nous avons obtenu le titre de champion genevois juniors E.

J'ai entraîné deux ans les D2 et ensuite on m'a confié les juniors D1 que j'ai entraînés pendant près de huit ans et en 1977-78, on a gagné tous nos matches et terminé Champion genevois avec 100 buts marqués et 16 encaissés. J'avais le bonheur d'avoir mon fils Laurent qui faisait partie de l'équipe au poste technique de demi

Cela reste un excellent souvenir pour tous deux. Par la suite il a été sélectionné quatre ans dans les équipes suisses.

-Voilà 95 ans que le club existe .. Peux-tu nous donner une anecdote qui t'a marqué ?

L'an dernier lors d'un match l'arbitre a sifflé une faute. J'ai pensé que c'était la fin du match ... et j'ai traversé le terrain en courant ... mais voyant mon erreur je me suis retrouvé tout pantois...!!!!

(Claude pourra t'en dire plus...!!!!)

-As-tu d'autres passions et lesquelles ?

Ma famille en priorité, le footing, le vélo, les champignons, le jazz, des films policiers, etc.

-Quelle question aurais-tu aimé qu'on te pose et peux-tu y répondre ?

Comment vas-tu depuis qu'en 2012 on a dû t'opérer et te mettre une prothèse à l'aorte alors qu'il ne te restait que quelques minutes à vivre ? Actuellement ma prothèse tient le coup. Merci à mon chirurgien qui m'a sauvé la vie.

CHOUILLY GENEVE AOC

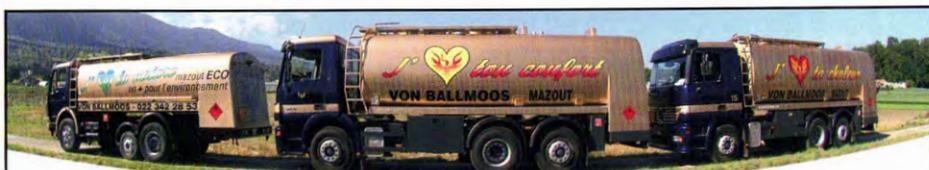
Domaine des Abeilles d'Or

Le bon choix pour le meilleur des repas.

René et Laurent DESBAILLETS
Viticulteurs propriétaires
Chouilly - 022 753 16 37
www.abeillesdor.ch



Hestia Constructions SA
Rue des Bains 33
1205 Genève
+41 (0)22 827 23 00
www.hestia.ch



Huiles de chauffage, Eco
Carburant diesel et biodiesel
Dépôt de gaz

www.mazoutvonballmoos.ch

022 342 28 53 rue Jacques Grosselin 58 1227 Carouge

ANDRE TREMBLET & FILS

Gypserie
Peinture
Papier-Peint
Parquet
Moquette
Décoration

Stephan Tremblet

Tel 079 455 86 86
Fax 022 757 39 13
stremblet@sunrise.ch
Ch. de la Croix 2a
1233 Lully

Présentation de notre comité

Michael Silverman
Membre du comité et Responsable articles du club



Michael Silverman. Né en 1974, originaire d'Ecosse, il a débuté son aventure au Signal FC Bernex-Confignon auprès de la section féminine. Tout d'abord coach, il a ensuite passé par toutes les fonctions au sein de la section durant 17 ans. Après ce long chemin, et voulant passer plus de temps autour des terrains où joue son fils cadet, il rédige désormais des articles pour le site internet du club. Lorsque le calendrier du GSHC le permet, il est au micro lors des matchs de la 1ère équipe, et reste également membre du comité.

- *Salut Michael, peux-tu te présenter en 100 mots ?*

Michael Silverman, fan de sport et en particulier le football et le hockey sur glace. J'ai débuté en tant que joueur en junior à Meyrin, puis après une pause tennistique, j'ai repris le chemin des terrains à Genève-Ville, avant de m'engager en tant que coach pour la première équipe féminine au Signal FC. Depuis, j'ai participé à l'évolution de la section féminine durant 17 ans avant de décider de suivre d'autres équipes du club, et en particulier celle de mon fils cadet.

- *Quel est ton rôle au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?*

Membre du comité, speaker lors des matchs de la 1ère et «journaliste» pour le site web. Auparavant, j'ai occupé toutes les fonctions de coach à entraîneur, en passant par responsable technique puis terminant en tant que responsable au sein de la section féminine du club. J'ai également été responsable du tournoi Indoors féminin durant 9 ans.

- *Depuis combien de temps es-tu au club ?*

Depuis 1999, et donc je fête mes 20 ans au club cette saison. Difficile de partir d'un club aussi chaleureux.

- *Ton plus grand souvenir au sein du Signal FC Bernex-Confignon ?*

D'avoir le car de l'équipe escorté par une moto de la police bâloise jusqu'au stade pour un match des M-18 féminine, car cette rencontre avait lieu le même jour qu'un match capital entre Bâle et Zurich pour le titre de Super League.

- *Voilà 95 ans que le club existe... Peux-tu nous donner une anecdote qui t'a marqué ?*

J'en ai plusieurs, mais peut-être la plus drôle est celle où lors d'un match de Coupe Suisse en 2001 face au Stade Nyonnais, j'ai repéré Andy Roxburgh, qui a été un des grands entraîneurs de l'Ecosse et 1er responsable technique à l'UEFA de 1994 à 2012, on a annoncé sa présence au micro au grand dam de son fils gardien de l'équipe adverse.

Et quand j'ai été me présenter à lui, il m'a demandé ma fonction au club, et je lui ai dit que j'étais entraîneur d'une équipe féminine où jouait mon épouse, et lorsqu'il m'a demandé depuis combien de temps on était marié, je lui ai répondu : « depuis hier ! ». Sa femme m'a dit que mon épouse était très gentille de me laisser venir au match dès le lendemain de notre mariage, ce à quoi je lui ai répondu qu'elle était à la buvette pour aider ! Andy Roxburgh a éclaté de rire et a dit à sa femme, « Tu vois, le football est plus important que tout !!! »

- *As-tu d'autres passions et lesquelles ?*

Le GSHC, pour lequel je suis membre du staff officiel en tant que chronométrateur. Sinon j'adore le cinéma, même si je m'y rends moins souvent. Je suis également mon club de cœur, les Glasgow Rangers, qui a subi une relégation administrative, mais qui va bientôt reprendre son règne.

Présentation de notre comité

Pascale Pochon Membre du comité



Pascale Pochon a débuté au club, il y a plus de 13 ans, durant la présidence de M. Enrique Ortiz qui l'a engagée afin de pouvoir améliorer la structure du club qui s'agrandissait de manière importante. Depuis lors, elle a participé à la vie du club, tant pour les manifestations, les réunions de comités, les repas de soutien et organisation d'événements ainsi que le secrétariat du club. Elle a connu trois présidences et beaucoup de réunions de comité animées et de magnifiques manifestations telles que le repas de l'amitié en 2018.

- Bonjour Pascale, peux-tu te présenter en quelques mots ?

Maman de 2 enfants désormais majeurs (!) je viens de quitter le secrétariat du Signal FC après plus de 13 ans passés au sein du club. Un grand changement pour moi !

- Tes enfants ont-ils pratiqué le football ou ont-ils choisi un autre sport ?

Mes enfants n'ont jamais fait de football, par contre, ils suivent volontiers les grands événements tels que Coupe du Monde ou les matchs de la Nati.

- Pendant plus de 10 ans, tu as vu passer des entraîneurs, des joueurs et différents membres du comité, y en a-t-il qui t'ont marquée ?

Bien sûr ! Je pense tout d'abord à mon Pépé et Anne qui ont été et sont toujours très présents pour moi. Et Alain bien sûr. Pendant toutes ces années nous avons collaboré ensemble, nous ne nous sommes jamais disputés ce qui est rare sur une durée si longue. Je garde aussi de bons souvenirs de certains entraîneurs et un peu moins pour d'autres. Et puis ceux qui m'ont négativement marquée se reconnaîtront car je ne peux plus faire semblant quand je n'apprécie pas quelqu'un !

- Que penses-tu avoir apporté au sein du Signal FC Bernex-Confignon durant ces années ?

Je pense avoir donné beaucoup de temps et d'énergie pour le Signal et je l'ai toujours fait avec plaisir. Et j'ai toujours essayé de faire au mieux pour seconder Pierrot et le Président dans les tâches administratives.

- Que penses-tu pouvoir encore apporter au sein du Signal FC Bernex-Confignon en étant membre du comité ?

Un bon coup de main quand il y en aura besoin pour les différentes manifestations.

- As-tu observé une grande évolution au sein du club durant ta carrière dans le club ?

Au niveau administratif oui avec les logiciels informatiques (ASF, club corner, etc..) Je me souviens quand j'ai commencé il fallait noter les matchs sur un tableau toutes les semaines, ce n'était pas encore informatisé. Et nous avions aussi les carnets des passeports ! Heureusement, c'est quand même plus simple aujourd'hui.

- Ayant une section féminine, n'as-tu jamais eu envie de jouer ?

Je n'ai jamais eu l'envie de jouer, cela ne m'a jamais attirée. Je préfère regarder !

- Quel est le souvenir qui t'aura le plus marquée et celui que tu as le moins aimé ?

Il y en a eu beaucoup qui m'ont marquée. Tous les beaux moments que nous avons partagés tant au niveau sportif que lors des manifestations organisées, les soirées de l'amitié. Et pour ceux que j'ai moins aimés car il y en a aussi malheureusement, je préfère les garder pour moi.

- Si quelqu'un te demande dans quel club il devrait s'inscrire, recommanderais-tu toujours le Signal FC Bernex-Confignon ?

Et comment !!!!!

- Quel membre du comité t'as le plus marqué, et pourquoi ?

Comme je l'ai dit plus haut, Peppé ! Et Alain pour notre collaboration. Mais chacun restera à sa façon et sa manière de belles rencontres.

- Y a-t-il une question que tu aurais souhaité qu'on te pose et si oui, laquelle et la réponse.

Est-ce que si je devais refaire la même chose, le referais-je ? Oui sans aucune hésitation mais avec le recul peut-être en essayant de m'imposer un peu plus !



Soutient le Signal FC !

Devenir propriétaire: un rêve très simple...

Vous souhaitez vendre votre bien immobilier ?

Vous souhaitez acheter un bien immobilier ?



Rue de Bernex 293
www.mimmobilier.ch

CONSEIL ET COURTAGE EN IMMOBILIER
Tél. 022.800.30.90
ACHAT DE TERRAINS – PROMOTIONS



PHARMA
shop

PHARMACIE DE BERNEX

- homéopathie
- aromathérapie
- livraison à domicile
- carte de fidélité

F. Perret Pharmacien

022 757 24 32

Rue de Bernex 260

1233 Bernex

Fax 022 757 47 44



PRIVALIA

IMMOBILIER

PROMOTION
VENTES
LOCATIONS
EXPERTISES

www.privalia-immobilier.ch

Privalia Immobilier SA
Route de Chêne 116, 1224 Chêne-Bougeries
+41 22 308 52 00

STORES • TENTES SOLAIRES & TOILES • VOLETS & MOUSTIQUAIRES

GAILLARD
FRÈRES STORES

**NOUS ENCOURAGEONS
LE SIGNAL FC
BERNEX-CONFIGNON.**

022 566 86 43 www.gaillardstores.com

Genève

PRO  **MÉNAGER** SA
des professionnels au service de la perfection

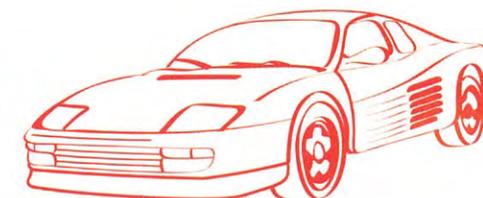
Place du Premier Août 2 – 1212 Le Grand-Lancy – Tram 15, arrêt Grand-Lancy

Téléphone: 022 311 85 88 – Fax: 022 311 30 03

Service après-vente: 022 311 85 89 – Mail: sav@promenager.ch

CARROSSERIE VERNICAR

**MARIO BRAVO
NAZARIO TOZZI**
MAÎTRISES FÉDÉRALES



12, route du Nant-d'Avril
1214 VERNIER/GENEVE
www.vernicar.ch

T. 022 341 22 15
F. 022 341 44 12
carrosserie.vernicar@bluewin.ch



MP ÉLECTRICITÉ SA

INSTALLATIONS & DEPANNAGES / DOMOTIQUE / ETUDES
CONTRÔLES OIBT / RESEAUX INFORMATIQUE
BOUTIQUE CADEAUX / LUMINAIRES

Rue de BERNEX 232 / 1233 BERNEX / Tél +41 22 757 10 02
info@mp-electricite.ch - www.mp-electricite.ch



GRAVIERE
RECYCLAGE MATERIAUX **soreval**
SOCIÉTÉ RECYCLAGE VALORISATION

SOREVAL SA

ADMINISTRATIF
15, route de Peney-Dessus – 1242 SATIGNY
Tél. 022.753.98.00 / Fax 022.753.98.98

EXPLOITATION
Route de la Maison-Carrée – 1242 SATIGNY
Tél. 022.341.15.71 / Fax 022.341.07.31

www.soreval.ch / info@soreval.ch

Ensemble construisons l'avenir !

D. GIRARD

GENÈVE

Le Vélo

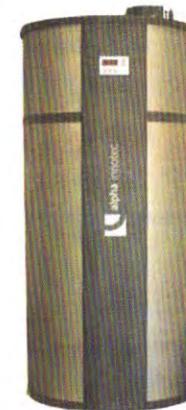


- Economies d'énergie
- Energies Renouvelables
- Climatisation
- Application de tous Systèmes
- Production d'eau Chaude
- Surveillance & Entretien
- Dépannage - Etudes
- Devis - Expertises

A Lully 16 Maisons passent du mazout
à la pompe à chaleur !

Profitez des subventions actuelles:

- Commune de Bernex
- Canton de Geneve
- SIG eco21



- Remplacement de la chaudière à mazout
par 2 pompes à chaleur intérieure
- Remplacement des ballons existant
par des ballons thermodynamique

Faites comme eux !

Renseignements

PARTENAIRE ENGAGÉ 2018



Thorens Energies
Lauréat du Prix du
Meilleur chauffagiste
« Chaleur renouvelable »
SIG-éco21 2017



Thorens Energies, 29 Rue de Contamines, 1206 Genève- SUISSE
Pompe à chaleur tous systèmes - Energies Renouvelables - Production d'eau Chaude
Surveillance & Entretien - Dépannage - Etudes - Devis - Expertises

Les bonnes tables du Club des 100

Pour obtenir une
carte de membre
TEL. 022.757.29.91



CAFÉ FONTAINE
Rte de Rougemont 59
CH-1286 Sorat
Tel. +41 22 756 14 21
Fermé dimanche et lundi
Service traiteur
Titulaire du Brevet Fédéral de Cuisinier
en Hôtellerie et Restauration

Café de Certoux
famille Livron
133, route de Certoux
1258 Perly - GE
Tél. 022 771 10 32
fax 022 771 28 43
Internet: www.cafe-certoux.com
Fermeture le dimanche
et le lundi



CAFÉ RESTAURANT DE LA PLACE
Michel et Dominique Zufferey
Route de Bellegarde 55
1204 CHANCY
TEL. 022.757.02.00
Cuisine de saisons
Ouvert du mercredi au dimanche

Café
Restaurant
Pizzeria
La Ferme
RESTAURANT
Charbonnade à discrétion - Pizzas
Route de Chancy 132
1213 ONEX



Bernex
tennis club
CLUBHOUSE - RESTAURANT
Fabienne & Jackie Le Guennec
réservation au 022 757 30 98
Fermé le dimanche soir & lundi
Ch. du Gamay 1233 - Bernex
clubhouse@bernex-tc.ch
www.bernex-tc.ch

Yves et Catherine
Casanova
Café
restaurant
d'Avusy
Plats du jour - Banquets
Suggestions
16b, route d'Avusy
1285 Avusy
Réservation 022 756 26 70
Fermé mardi et
mercredi



DIX VINS ?
K
René Fracheboud
29, bis rue Jacques-Dalphin
CH-1227 Carouge - Genève
téléphone 022 342 40 10
télécopie 022 342 02 05
Fermé samedi et dimanche

**PIZZERIA
BOULANGERIE
TEA ROOM
PATISSERIE**
**PLACE
GOURMANDE**
Pizzas traditionnelles au feu de
bois sur place ou à l'emporter
Les pâtes de Félix
Plats du jour
Ouvert tous les jours
Réservation 022 757 60 38
Place de l'Eglise
1232 Confignon

BERNEX
Restaurant
du Village
Gilbert Kundig
Cuisinier-Propriétaire
Petites salles pour banquets
de 16 et 24 personnes
Terrasse
Rue de Bernex 242
Tél. 022 757 12 28
Fermé lundi et mardi

Café
Restaurant
de la *Fontaine*
Famille Dimier
Tél. 022 757 21 08
1233 Sézenove
www.restolafontaine.ch
Ouvert 7/7

Lors des matches de championnat à Bernex,
un membre du Club des 100 sera tiré au sort
et bénéficiera d'un BON REPAS dans un des restaurants
figurant sur cette page !

Orlati
Vos exigences,
nos compétences.

orlati.ch

La qualité n'est jamais
le fruit du hasard...

Imprimerie G. Chapuis S.A.
Chemin du Pont-du-Centenaire 109
CH-1228 Plan-les-Ouates
Tél. +41 (0)22 884 62 10
www.imprimerie-chapuis.ch

PKF Fiduciaire SA
Genève • Fribourg • Lausanne • Moutier • Sion • Vevey

PKF

**Compétences
& Expériences**

- Comptabilité
- Audit
- Conseil fiscal
- Conseil d'entreprise
- Gestion des salaires

Roder Jean-Claude – Directeur
PKF Fiduciaire SA • Rue des Battoirs 7 • CH - 1205 Genève
Tél.: +41 22 301 54 40 • Fax: +41 22 301 54 70 • Email: geneve@pkf.swiss

Membre d'EXPERTSuisse

www.pkf.swiss

La performance
repose sur
la confiance.

aprotéc
La maître de l'énergie électrique

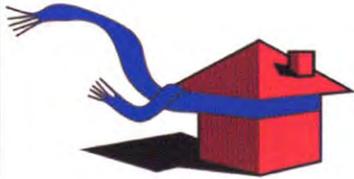
Lucas Tramèr
Médaille d'or
d'aviron
aux Jeux Olympiques
de Rio 2016

SPONSOR TECHNIQUE DU SIGNAL FC BERNEX-CONFIGNON

macron

TECHNICALSPORTSWEAR

079 279 94 83 - contact@mosports.ch



Durlermann sa

Installations thermiques & Energie renouvelable

36, rue Peillonex - 1225 Chêne-Bourg

Fiduciaire et Expertise fiscale

Contexor ●
Fiduciaire

Contexor SA
Rue de la Fontaine 7
Case postale 3091
1211 Geneve 3
+41 22 784 39 03
ab@contexor.ch

Fibernex ●
Fiduciaire

Fibernex Sarl
Rue de Bernex 287
1233 Bernex
+41 22 757 10 70
ab@fibernex.ch



BORGA TOITURES SA

ETANCHEITE



COUVERTURE



FERBLANTERIE

Rue François-Dussaud 17
Case postale 1105 • 1211 Genève 26
Téléphone +41 (0)22 797 47 87
info@borga.ch • www.borga.ch

RAPID' CLÉS SERRURES

Véhicules - Bâtiments

tél: +41 22 793 03 83
www.cles-ch.com

Cylindres toutes marques
Mises en passe - Clés sécurisées

Chemin du Repos 6
1213 Petit-Lancy

Fax. +41 (0)22 793 02 49
Nat. +41 (0)78 732 76 85

Partenaire officiel



FONDÉE EN 1868

SOCIÉTÉ GENEVOISE POUR LA PROTECTION DES ANIMAUX

Ouvert 24h sur 24 pour les abandons

Ouvert mercredi, jeudi, samedi
de 14 à 17h pour les adoptions

Avenue de Cavoitanne 5
1233 Bernex

www.sgpa.ch
CCP 12-983-1
Tél. 022 757 13 23

Courtage en assurances toutes branches
Conseils en financement immobilier

www.bula-assurances.ch

Tél.: +41 (0) 22 310 74 44 - jpb@bula-assurances.ch

BULA assurances s.a



GESTION DES DÉCHETS
PROPRETÉ
ÉNERGIE RENOUVELABLE



L'AVENIR, ENSEMBLE.



PRELCO

PRÉFABRICATION D'ÉLÉMENTS
DE CONSTRUCTION SA

BOIS-DE-BAY 21
CP 775

1214 VERNIER/GENÈVE
TÉL. 022 782 22 91

FAX 022 341 18 26

E-mail: contact@prelco.ch

FAÇADES EN BÉTON
ARCHITECTONIQUE

CONSTRUCTIONS
INDUSTRIELLES

OUVRAGES D'ART

ÉTUDES ET CONSEILS

GÉNIE CIVIL

ESCALIERS

MOBILIER URBAIN

PIERRE NATURELLE

PARTY PARTNER S.A.



LOCATION DE CHAPITEAUX ET DE MATERIEL DE FETE

Mariage • Tous événements • Stockage • Mobilier • Vente



Rte de Cartigny 17 - 1236 Cartigny - 022 756 32 00 - 079 332 19 78 - info@party-partner.ch - www.party-partner.ch

Toutes confections florales
Livraison à domicile

Boutique Fleurs Bernex

Rue de Bernex 260
1233 Bernex

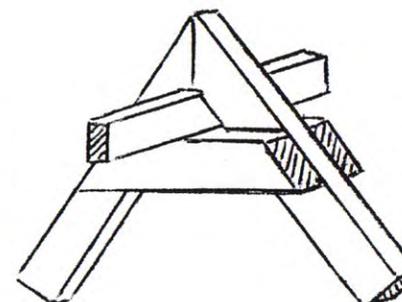
Tél: 022 757 65 75 Fax: 022 757 65 81

contact@boutique-fleurs-bernex.ch

www.boutique-fleurs-bernex.ch

F. JAUNIN

CHARPENTE-COUVERTURE-ESCALIER



Bureau et atelier:

14 rue du Temple 1236 Cartigny

tél: 022 756 18 59

fax: 022 756 10 14

Email: jauninfrancois@gmail.com

notre
savoir-faire
protège votre
patrimoine



étanchéité. couverture. ferblanterie.
charpente. entretien



cerutti

e+ solutions énergétiques

cerutti toitures sa • rue eugène-marziano 31b
1227 les acacias • 022 795 10 77 • cerutti-toitures.ch

1929
Genecand
— TRAITEUR —

LE TERROIR
SOUS TOUTES SES FORMES

Tél. : 022.329.31.96
www.genecand.ch



TAPERNOUX S.A.

Concessionnaire des services industriels

246, rue de Bernex
1233 BERNEX/GENÈVE

Tél. 022 757 11 06

Fax 022 757 61 55

E-mail: info@tapernoux-sa.ch



sanitaire/ferblanterie
agencements de laboratoires
réalisations thermoplastiques

Auto-Moto école des

Ormeaux



www.ormeaux.ch

022 793 7 222

énergie durable
GROUPE SERBECO

ÉNERGIE RENOUVELABLE

022 341 47 04

DCL

R

Courtage et projets immobiliers

immoreflex
ayez le bon réflexe

+41 79 932 60 55
+41 22 318 83 98

www.immoreflex.ch

SHOWROOM DE 150m²

stormatic s.a.
Entreprise genevoise de stores depuis 1983

- Pergolas
- Stores à lamelles
- Tentes solaires
- Stores à rouleaux
- Réparations
- Stores intérieurs
- Motorisations
- Moustiquaires

Rue du Cardinal-Journet 7 - 1217 MEYRIN
022 727 05 00 - www.stormatic.ch

B DOMAINE DES BONNETTES
Dominique MAIGRE, viticulteur

Tel 022 757 19 30
Mob 079 226 83 49
www.bonnettes.ch
info@bonnettes.ch

Route de Soral 99
CH- 1233 Lully-Bernex

Pottu & Seitz
RÉALISATIONS PAYSAGÈRES

Spécialistes de l'entretien de jardins

Route de Certoux 154 - 1258 Perly - 022 754 12 78
Route de Compois 24 - 1252 Meinier - 022 752 00 07
www.pottu-seitz.ch

**génération digitale,
+ qu'une copie
conforme**

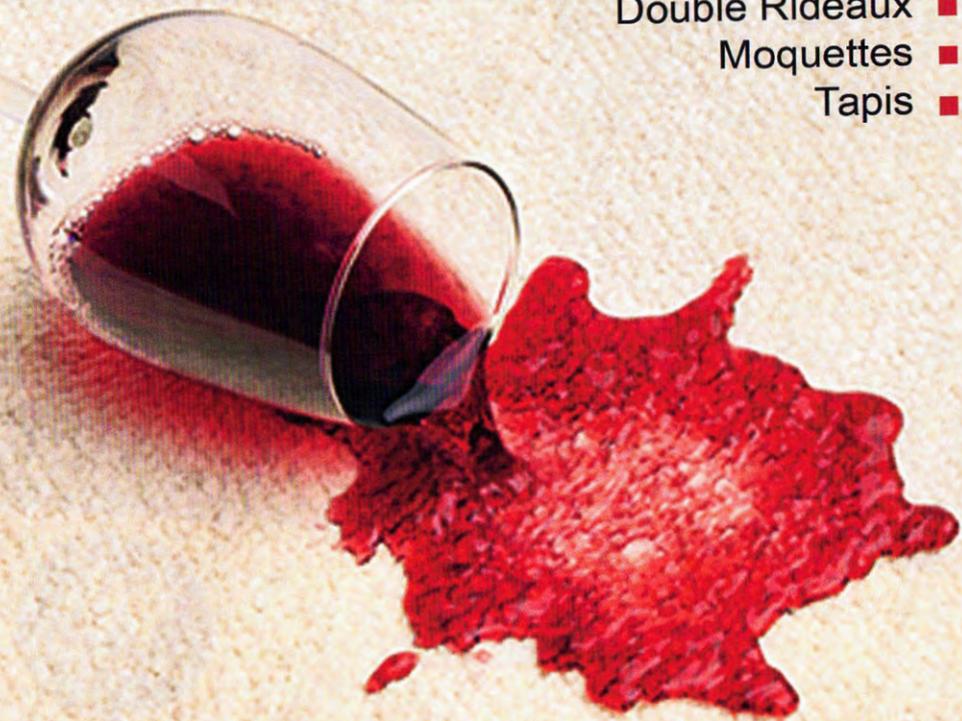
devillard.ch



GED · COPIEURS · IT

devillard

- Mobiliers cuirs ou tissus ■
- Tentures murales ■
- Double Rideaux ■
- Moquettes ■
- Tapis ■



Proprement indispensable

TRAITEMENT - NETTOYAGE - PROTECTION



**Procure
Systems**

022 301 73 01
www.procure-systems.ch

Route des Jeunes, 5d - 1227 Genève – Acacias